



# Asamblea General

Distr. general  
6 de enero de 2006  
Español  
Original: inglés

---

## Sexagésimo período de sesiones

Tema 122 del programa

### **Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas**

#### **Informe de la Quinta Comisión**

*Relatora:* Sra. Katja Pehrman (Finlandia)

## **I. Introducción**

1. En su 17ª sesión plenaria, celebrada el 20 de septiembre de 2005, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en el programa de su sexagésimo período de sesiones el tema titulado “Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas” y asignarlo a la Quinta Comisión.
2. La Quinta Comisión examinó el tema en sus sesiones tercera, cuarta, quinta y 36ª, celebradas los días 12 y 13 de octubre y 23 de diciembre de 2005. Las declaraciones y observaciones formuladas en el curso del examen del tema por la Comisión figuran en las actas resumidas correspondientes (A/C.5/60/SR.3, 4, 5 y 36).
3. Para su examen del tema, la Comisión tuvo ante sí los siguientes documentos:
  - a) Informe del Secretario General sobre medidas para aumentar la rendición de cuentas en las Naciones Unidas (A/60/312);
  - b) Informe del Secretario General sobre la contribución del Departamento de Gestión a la mejora de las prácticas de gestión, y plan con plazos precisos para reducir la duplicación, la complejidad y la burocracia en los procesos y procedimientos administrativos de las Naciones Unidas (A/60/342);
  - c) Informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre la inspección de la gestión administrativa y de los programas de las oficinas subregionales de la Comisión Económica para África (A/60/120);
  - d) Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/60/418).

---

\* Publicado nuevamente por razones técnicas.



## **II. Examen de las propuestas**

### **A. Proyecto de resolución A/C.5/60/L.17**

4. En su 36ª sesión, celebrada el 23 de diciembre, la Comisión tuvo ante sí un proyecto de resolución titulado “Informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre la inspección de la gestión administrativa y de los programas de las oficinas subregionales de la Comisión Económica para África” (A/C.5/60/L.17), presentado por el Presidente tras la celebración de consultas oficiosas coordinadas por el representante de Nigeria.

5. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.5/60/L.17 sin someterlo a votación (véase párr. 8).

### **B. Proyecto de decisión A/C.5/60/L.29**

6. En su 36ª sesión, celebrada el 23 de diciembre, la Comisión tuvo ante sí un proyecto de decisión titulado “Cuestiones cuyo examen queda aplazado para una fecha futura” (A/C.5/60/L.29), presentado por el Presidente.

7. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de decisión A/C.5/60/L.29 sin someterlo a votación (véase párr. 9).

### III. Recomendaciones de la Quinta Comisión

8. La Quinta Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

#### **Informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre la inspección de la gestión administrativa y de los programas de las oficinas subregionales de la Comisión Económica para África**

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones 48/218 B, de 29 de julio de 1994, 54/244, de 23 de diciembre de 1999 y 59/272, de 23 de diciembre de 2004,

*Habiendo examinado* el informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre la inspección de la gestión administrativa y de los programas de las oficinas subregionales de la Comisión Económica para África<sup>1</sup>,

1. *Recuerda* su resolución 59/287, de 13 de abril de 2005, y su decisión de que el desarrollo de África será una de las prioridades de la Organización en el bienio 2006-2007;

2. *Recuerda también* sus resoluciones 57/2, de 16 de septiembre de 2002, y 57/7, de 4 de noviembre de 2002, y destaca el importante papel de la Comisión Económica para África en la coordinación de las actividades del sistema de las Naciones Unidas en el plano regional en apoyo de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África;

3. *Toma nota* del informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre la inspección de la gestión administrativa y de los programas de las oficinas subregionales de la Comisión Económica para África<sup>1</sup> y acoge con beneplácito las medidas iniciales adoptadas por la Comisión para aplicar las recomendaciones de la Oficina;

4. *Insta* a que se apliquen plena y rápidamente las recomendaciones de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna, y pide al Secretario General que apoye los esfuerzos de la Comisión Económica para África y sus oficinas subregionales para aplicar las recomendaciones de la Oficina;

5. *Insta también*, en particular, a que las oficinas subregionales se integren de manera apropiada en la estrategia para la Comisión Económica para África a fin de asegurar una mayor coordinación y la mayor eficacia posible en la gestión de los recursos y la ejecución de los mandatos;

6. *Pide* al Secretario General que asegure que la capacidad y la estrategia en materia de tecnología de la información y las comunicaciones de la Comisión Económica para África y sus oficinas subregionales estén plenamente integradas en la estrategia de la Organización en la materia y que se aprovechen todas las posibilidades de dicha tecnología para difundir información por medios electrónicos;

---

<sup>1</sup> A/60/120.

7. *Pide también* al Secretario General que intensifique sus esfuerzos para llenar las vacantes en las oficinas subregionales, entre otras cosas mediante la contratación de personal con los conocimientos operacionales y la experiencia adecuados a las prioridades de desarrollo de las respectivas subregiones;

8. *Toma nota con preocupación* de la conclusión de que la falta de recursos adecuados para funciones básicas restringía la capacidad de las oficinas subregionales de la Comisión Económica para África de actuar como dependencias operacionales de la Comisión en todos los países de sus respectivas subregiones, que la orientación y el apoyo prestados por la sede de la Comisión eran insuficientes, y que no se comprendía claramente la función de las suboficinas regionales;

9. *Destaca* la importante contribución de la Comisión Económica para África y sus oficinas subregionales a los esfuerzos de las comunidades económicas regionales de África por hacer realidad las prioridades y los objetivos de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África, y reconoce la necesidad de fortalecer las oficinas subregionales;

10. *Pide* al Secretario General que elabore un subprograma separado para cada oficina subregional de la Comisión Económica para África;

11. *Pide también* al Secretario General que intensifique la interacción entre los asesores regionales y las oficinas subregionales de la Comisión Económica para África para asegurar una correlación más estrecha con las necesidades subregionales;

12. *Pide además* al Secretario General que le presente en su sexagésimo primer período de sesiones un plan de acción amplio para fortalecer las oficinas subregionales, sobre la base de las recomendaciones de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna, con plazos y estructuras claras de rendición de cuentas en materia de gestión y que, en el contexto de ese plan de acción, asegure que se proporcionen recursos adecuados a la Comisión Económica para África y sus oficinas subregionales para que puedan seguir prestando apoyo a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África y a las comunidades económicas regionales de África, así como para asegurar la plena aplicación de las recomendaciones de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna.

9. La Quinta Comisión recomienda también a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de decisión:

## **Cuestiones cuyo examen queda aplazado para una fecha futura**

### **Sección A**

La Asamblea General decide aplazar hasta la continuación de su sexagésimo período de sesiones el examen de los siguientes temas del programa y documentos conexos:

#### *Tema 122*

*Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas*

Informe del Secretario General sobre las medidas para aumentar la rendición de cuentas en las Naciones Unidas (A/60/312)

Informe del Secretario General sobre la contribución del Departamento de Gestión a la mejora de las prácticas de gestión, y plan con plazos precisos para reducir la duplicación, la complejidad y la burocracia en los procesos y procedimientos administrativos de las Naciones Unidas (A/60/342)

Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/60/418)

#### *Tema 124*

*Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2006-2007*

### **Sistema de gestión de la seguridad reforzado y unificado para las Naciones Unidas**

Informe del Secretario General sobre un sistema de gestión de la seguridad reforzado y unificado para las Naciones Unidas (A/60/424)

Informe del Secretario General sobre la protección del personal por la póliza de seguro contra daños causados por actos intencionales y sobre los gastos por concepto de seguridad de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas (A/60/317 y Corr.1)

Informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre la utilización y la gestión de los fondos aprobados para reforzar la protección y la seguridad de los locales de las Naciones Unidas (A/60/291 y Add.1)

Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/60/7/Add.9)

Informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre la auditoría global de la gestión de la seguridad sobre el terreno (A/59/702)

### **Plan maestro de mejoras de infraestructura**

Tercer informe anual del Secretario General sobre la marcha de la ejecución del plan maestro de mejoras de infraestructura (A/60/550 y Corr.1 y 2, y Add.1)

Informe de la Junta de Auditores correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2004: Plan maestro de mejoras de infraestructura<sup>1</sup>

Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/60/7/Add.12)

Informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre el plan maestro de mejoras de infraestructura (A/60/288)

Segundo informe anual del Secretario General sobre la marcha de la ejecución del plan maestro de mejoras de infraestructura (A/59/441)

Informe del Secretario General sobre los planes de tres nuevas salas de conferencias y soluciones viables para dotar a esas salas de luz natural (A/58/556)

Informe del Secretario General sobre las opciones viables para disponer de suficiente espacio de estacionamiento en la Sede de las Naciones Unidas (A/58/712)

Informe del Secretario General sobre el estado de los posibles arreglos financieros para el plan maestro de mejoras de capital (A/58/729)

Informe del Secretario General sobre la cooperación con la municipalidad y el estado de Nueva York en relación con el plan maestro de mejoras de infraestructura (A/58/779)

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Junta de Auditores sobre el plan maestro de mejoras de infraestructura para el bienio finalizado el 31 de diciembre de 2003 (A/59/161)

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre el plan maestro de mejoras de infraestructura de las Naciones Unidas, correspondiente al período comprendido entre agosto de 2003 y julio de 2004 (A/59/420)

Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre el plan maestro de mejoras de infraestructura (A/59/556 y A/C.5/59/SR.54)

#### **Seguro médico después de la separación del servicio**

Informe del Secretario General sobre las obligaciones correspondientes a las prestaciones para servicios médicos después de la separación del servicio y financiación propuesta (A/60/450)

Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/60/7/Add.11)

#### **Condiciones de viaje en todo el sistema de las Naciones Unidas**

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Dependencia Común de Inspección sobre la armonización de las condiciones de viaje en todo el sistema de las Naciones Unidas (A/60/78)

---

<sup>1</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo período de sesiones, Suplemento No. 5 (A/60/5 (Vol. V)).*

Nota del Secretario General por la que se transmiten sus comentarios y los de la Junta de los jefes ejecutivos del sistema de las Naciones Unidas para la coordinación en torno al informe de la Dependencia Común de inspección sobre la armonización de las condiciones de viaje en todo el sistema de las Naciones Unidas (A/60/78/Add.1)

*Tema 125*

*Planificación de programas*

Informe del Comité del Programa y de la Coordinación sobre la labor realizada en su 45° periodo de sesiones<sup>2</sup>

Informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre propuestas para el fortalecimiento y la supervisión de la ejecución y la evaluación de programas (A/60/73)

Carta de fecha 20 de octubre de 2005 dirigida al Presidente de la Quinta Comisión por el Presidente de la Asamblea General (A/C.5/60/11)

Informe del Secretario General sobre la definición de las funciones administrativas de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (A/59/562)

*Tema 127*

*Plan de conferencias*

Informe del Comité de Conferencias correspondiente a 2005<sup>3</sup>

Informe del Secretario General sobre el plan de conferencias (A/60/93 y Corr.1)

Informe del Secretario General sobre la reforma del Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias (A/60/112)

Carta de fecha 12 de octubre de 2005 dirigida al Presidente de la Quinta Comisión por el Presidente de la Asamblea General (A/C.5/60/9)

Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/60/433)

*Tema 128*

*Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas*

Informe de la Comisión de Cuotas<sup>4</sup>

Informe del Secretario General sobre las contribuciones impagadas de la ex Yugoslavia (A/60/140)

Carta de fecha 27 de diciembre de 2001 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Secretario General (A/56/767)

Nota del Secretario General sobre las cuotas pendientes de pago de la ex Yugoslavia (A/58/189)

---

<sup>2</sup> Ibid., *Suplemento No. 16* (A/60/16 y Corr.1).

<sup>3</sup> Ibid., *Suplemento No. 32* (A/60/32).

<sup>4</sup> Ibid., *Suplemento No. 11* (A/60/11).

*Tema 130*

*Dependencia Común de Inspección*

Informe de la Dependencia Común de Inspección correspondiente a 2004 y programa de trabajo de 2005<sup>5</sup>

*Tema 131*

*Régimen común de las Naciones Unidas*

Informe de la Comisión de Administración Pública Internacional correspondiente a 2005<sup>6</sup>

Informe del Secretario General sobre las consecuencias administrativas y financieras de las decisiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión de Administración Pública Internacional correspondiente a 2005 (A/60/421 y Corr.1)

Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/60/7/Add.3)

Informe del Secretario General sobre los nuevos arreglos contractuales (A/59/263/Add.1)

Nota del Secretario General sobre la Red Directiva Superior (A/60/209)

Informe de la Comisión de Administración Pública Internacional correspondiente a 2004<sup>7</sup>

Nota de la Secretaría por la que se transmite el informe del Grupo encargado de examinar el fortalecimiento de la administración pública internacional (A/59/153)

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Grupo encargado de examinar el fortalecimiento de la administración pública internacional (A/59/399)

*Tema 132*

*Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna*

El informe anual de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005 (A/60/346 y Corr.1)

*Tema 136*

*Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz*

Informe del Secretario General sobre la situación financiera actualizada de las misiones de mantenimiento de la paz terminadas al 30 de junio de 2005 (A/60/437)

---

<sup>5</sup> *Ibid.*, *Suplemento No. 34* (A/60/34).

<sup>6</sup> *Ibid.*, *Suplemento No. 30* (A/60/30 y Corr.1).

<sup>7</sup> *Ibid.*, quincuagésimo noveno período de sesiones, *Suplemento No. 30* (A/59/30 (Vol. II)).

---

Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/60/551)

## **Sección B**

La Asamblea General decide aplazar hasta su sexagésimo primer período de sesiones el examen de los siguientes documentos en relación con el tema 129 del programa:

### *Tema 129*

#### *Gestión de los recursos humanos*

Informe del Secretario General sobre la composición de la Secretaría (A/60/310)

Informes del Secretario General sobre la lista del personal de la Secretaría (A/C.5/59/L.34 y A/C.5/60/L.2)

Informe bienal del Secretario General sobre la utilización del personal proporcionado gratuitamente con indicación de su nacionalidad, la duración del servicio y las funciones desempeñadas (A/59/716)

Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/59/786)

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Oficina de Supervisión Interna sobre el estudio de la disponibilidad en los mercados de trabajo locales de las competencias para las que se contrata personal internacional del cuadro de servicios generales (A/59/388)

Informe del Secretario General sobre el estudio de la disponibilidad en los mercados de trabajo locales de las competencias para las que se contrata personal internacional del cuadro de servicios generales (A/60/262)

Informe del Secretario General sobre la evaluación amplia del sistema de distribución geográfica y evaluación de los problemas relacionados con los posibles cambios en el número de puestos sujetos al sistema de distribución geográfica (A/59/724)

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Dependencia Común de Inspección sobre el examen de los acuerdos relativos a la Sede concertados por las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas: cuestiones de recursos humanos que afectan al personal (A/59/526)

Nota del Secretario General por la que se transmiten sus comentarios y los de la Junta de los jefes ejecutivos para la coordinación en torno al informe de la Dependencia Común de Inspección sobre el examen de los acuerdos relativos a la Sede concertados por las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas: cuestiones de recursos humanos que afectan al personal (A/59/526/Add.1)